

Berkshire Hathaway  
Northwest Real Estate  
Parishioner:  
Pam Zielinski  
503-880-8034



**WORKFORCE**  
Employee Leasing and  
Temporary Employee Services  
**Always Accepting Applications**  
Workforceor.com  
markandlisa@workforceor.com  
Phone: 503-842-7831 Fax 503-842-5212

**Full Color Paint, LLC**  
**Fernando Rojas**  
PO. Box.666  
Tillamook, OR, 97141  
Phone:503-801-0757  
fullcolorpaint2480@gmail.com  
Interior/Exterior painting, drywall repair,  
Pressure Washer.  
  
Bonded-Insured CCB#208834

**WERNER**  
READY FOR *everything*  
**JERKY & SNACKS**  
**NOW HIRING**  
PACKAGING & PRODUCTION  
**BUSCAMOS EMPLEADOS**  
EN PAQUETERÍA Y PROCESO  
START AT \$16-\$17 PER HOUR  
SALARIO INICIAL DE \$16-\$17 POR HORA  
2807 3rd Street, Tillamook, OR  
503-842-7577 · [wernerjerky.com](http://wernerjerky.com)

**Averill**  
Landscaping  
Materials  
Bark Dust (Fir & Hemlock)  
Compost \* Red Rock  
Decorative Rock  
6955 Kilchis River Road \*  
503.801.1214

TRACY E. SOLIS, DVM,MS  
**PIONEER**  
Veterinary Hospital  
801 MAIN ST.  
TILLAMOOK, OR 97141  
(503) 842-8411

CC#235209  
**GEEK**  
ROOFING  
Residential Roofing Installations, Repairs, Skylights, Gutter Maintenance, and More!  
**971-377-9950**  
[www.geekroofingpdx.com](http://www.geekroofingpdx.com)

**ALBRIGHT**  
**KITTELL** PC  
ATTORNEYS AT LAW -

Wills \* Trusts \* Probate \* Estate Planning  
Corporations \* Business \* Real Estate  
Domestic Relations \* Guardianships

Lois A. Albright  
Christopher M. Kittell  
[www.albrightkittell.com](http://www.albrightkittell.com)  
2308 3rd St. Tillamook — 503.842.6633



**JENCK FARMS**  
Hay and Silage Hauling

745 Third Street  
Tillamook, OR 97141  
503-842-7348

**TONY VELTRI**  
INSURANCE SERVICES  
Auto \* Home \* Business \* Farm  
Phone: 503.842.4407  
Fax: 503.842.4409  
1700 4th St., Tillamook, OR 97141

**Edward Jones** Brett Hurliman, AAMS\*  
**MAKING SENSE OF INVESTING**  
2015 10TH Street Ste.B  
Tillamook, OR 97141  
Bus: 503.842.3695 Fax: 888.694.9471  
TF 800.858.4216 HM503.842.7017

**BARBUR**  
LAW,LLC  
Estate Planning  
to Protect Your Family  
1000 N Main Avenue, Tillamook  
503-842-2553 | [www.barburlaw.com](http://www.barburlaw.com)

**Waud's**  
Funeral Home  
1414 3rd Street  
Tillamook, OR 97141  
Michael T. Waud \* Louisa Waud  
Thomas A. Waud \* Betty Waud 503-842-7557



**¡Bienvenidos a la Iglesia Sagrado Corazón y San José, Misión!**  
**Somos una comunidad de creyentes centrados en la Eucaristía,**  
**la Palabra de Dios y la tradición católica. Juntos damos**  
**testimonio de nuestra fe a través del Sacramentos, buenas**  
**obras de servicio y oración.**

**IGLESIA SAGRADO CORAZON - Tillamook &**  
**SAN JOSE, IGLESIA MISIÓN - Cloverdale**

**30 de Noviembre, 2025**



**IGLESIA SAGRADO CORAZON:**  
2411 5th St. / Correspondencia 2410 5th St.  
Tillamook, OR 97141  
Teléfono: 503-842-6647 ax: 503-842-  
Correo electrónico:  
[sacredheart2411@gmail.com](mailto:sacredheart2411@gmail.com)  
Sitio Web: [sacredheartchurchtillamook.org](http://sacredheartchurchtillamook.org)  
Gústanos y compártenos en Facebook



#### Horas de Oficina:

Martes - Jueves, 10 am - 2 pm  
Cerrado los Lunes y Viernes

#### Misa Diaria:

Martes 5:00 pm  
Miércoles - Viernes 9:30 am  
Vea la sección de Actividades semanales  
Para cambios de horario



#### San José, Parroquia Misión

Padre Angelo Te  
34560 Parkway Dr  
PO Box 9  
Cloverdale, OR 97112  
503-842-6647  
Jueves - 11:00 am  
Viernes - 11:00 am  
Domingo 10:30 am  
Confesiones: llame a la oficina

#### PERSONAL DE LA PARROQUIA

Adoración Eucarístico:  
Adoración Perpetua En la Capilla

**MISA SABADO Y DOMINGO:**  
Misa del Primer Sábado: 10:30 am  
Sábado Vigilia: 5:00 pm  
Domingo Misa - English: 8:30 am  
Domingo Misa - Español 12:30 pm  
Rosario: Antes de cada Misa

**CONFECION;** sábado 3:30-4:30  
Y por cita

**Padre Angelo Te - Pastor** 503-842-6647 [jte@archpdx.org](mailto:jte@archpdx.org)  
**Emergencia #** (peligro de muerte ) 503-812-1035

**Anna Orta** - 503-842-6647 - [sacredheart2411@gmail.com](mailto:sacredheart2411@gmail.com)  
**Ronda Groshong** Bus. Manager- 503-842-6647-[rgroshong@archpdx.org](mailto:rgroshong@archpdx.org)  
**Diana Benito** - Formación de Fe/Ministerio Hispano 503-842-664  
[hispaniccoordinator2021@gmail.com](mailto:hispaniccoordinator2021@gmail.com)

#### COORDINADORES DE MINISTERIOS DE LA IGLESIA 503-842-6647

**Kathy Ellis** - Coordinadora de Música  
**Steve Persichetti/Andrés Sánchez** - Grupo de Hombres  
**Stephanie Rangel/Diana Benito** - Grupo de Mujeres

## HORARIO DE ACTIVIDADES SEMANALES

Lunes, 1 de Diciembre (La oficina esta cerrada )

Martes, 2 de Diciembre

4:30 pm	Rosario
5:00 pm	Misa
5:30 pm	Reunion del grupo de Hombres y Mujeres

Miércoles, 3 de Diciembre

9:00 am	Rosario
9:30 am	Misa
5:00 pm	Rosary (Novena)
6:00 pm	Clases Formación de Fe

Jueves, 4 de Diciembre

9:00 am	Rosario
9:30 am	Misa
5:00 pm	Rosary (Novena)

Viernes, 5 de Diciembre

9:00 am	Rosario
9:30 am	Misa
5:00 pm	Rosary (Novena)

Sábado, 6 de Diciembre

3:30 pm	Confesiones
4:30 pm	Rosario
5:00 pm	Misa Vigilia
5:00 pm	Rosary (Novena)

Domingo, 7 de Diciembre

8:00 am	Rosario (Ingles)
8:30 am	Misa (Ingles)
12:00 pm	Rosario (Español)
12:30 pm	Misa (Español)
5:00 pm	Rosary (Novena)

## INTENCION DE LA MISA SAN JOSE EN CLOVERDALE

Jueves, 27 de Noviembre

11:00 am	Misa
	Almas del Purgatorio

Viernes 28 de Noviembre

11:00 am	NO hay Misa
	† - Dottie Geller

Domingo, 30 de Noviembre

10:00 am	Rosario
10:30 am	Misa
	† - Maria Camacho

CODIGO QR PARA DONACIONES EN LINEA

Este es el código QR de la Iglesia Sagrado Corazón para sus donaciones en línea. Puede empezar a usarlo si usted desea. ¡Gracias por tu generosidad!



**Martes, 2 de Diciembre**

† - Jesus Flores & Gabina Ocampo

**Miércoles, 3 de Diciembre**

H - Erik & Steven Flores

**Jueves, 4 de Diciembre**

I - Rosalia Ybarra

**Viernes 5 de Diciembre**

H - Lorenzo Ybarra Jr.

**Sábado, 6 de Diciembre**

10:30 am † - Maria Trinidad Gomez

5:00 pm Almas del Purgatorio

**Domingo, 7 de Diciembre**

8:30 am People of the Parish

12:30 pm † - Olivia y Bulmaro Garcia



Loyola Press,  
Conexión Familiar



Lectura del Evangelio  
Mateo 24:37-44

Jesús les dice a sus discípulos que la venida del Hijo del Hombre tomará a muchos desprevenidos. Jesús les dice que siempre deben estar preparados para el día del Señor.

Muchos de nosotros sentimos la presión al comienzo de las fiestas de Navidad para estar listos. Pero el Evangelio de hoy nos desafía a estar listos para algo más que los regalos navideños.

Lean juntos el Evangelio de hoy. En familia, hablen sobre lo que significa estar listos para el día del Señor. Uno de los roles de la familia, la iglesia doméstica, es ser una escuela de fe que nos guía a la salvación. Reflexionen juntos en familia sobre cómo se ayudan mutuamente a ser mejores cristianos. Comprométanse a hacer algo en familia durante este Adviento para ayudarse mutuamente a ser mejores cristianos. Pueden escribir este compromiso y colocarlo en un lugar destacado de su casa, quizás cerca de la corona de Adviento familiar.

Oremos juntos para que Dios los ayude en este compromiso de Adviento. Oremos juntos el Padre Nuestro o el Salmo de hoy.

<https://www.loyolapress.sunday-connection>



## Ministerio de Liturgia

**Sábado 6 de Diciembre**

**5:00 pm**

Lector: Tami Leith

EM: Scott Walker

Sacristán: Tami Leith

Monaguillo: Steve

**Domingo 7 de Diciembre**

**8:30 p.m.**

Lector: Cynthia Miller

EM: Ronda Groshong y Steve Persichetti

Sacristán: Stephanie Rangel

Monaguillo: Orie, Michael, James

**Domingo 7 de Diciembre**

**12:30 p.m.**

Lector: Maria Elena Sierra

EM: Alejandro Garcia y Maria H.

Rosario: Dolores Sanchez

Sacristán: Maria Diaz

Monaguillo: Isidro, Paola, Soledad

Ujier: Edelmiro, Omar, Herminia, Francisca

**Domingo 8 de Diciembre**

**9:30 p.m.**

Lector: Suzanne Weber

EM: Tami Leith

Sacristán: Anita Bender

Monaguillo: James

**Domingo 8 de Diciembre**

**6:00 p.m.**

Lector: Steve Persichetti & Elizabeth Gaspar

EM: Andres Sanchez& Steve Persichetti

## Oración del Papa Francisco para el Año del Jubileo

Padre que estás en el cielo,  
la fe que nos has donado en  
tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano,

y la llama de caridad  
infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo,  
despierten en nosotros la bienaventurada esperanza  
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme  
en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio  
que fermenten la humanidad y el cosmos,  
en espera confiada  
de los cielos nuevos y de la tierra nueva,  
cuando vencidas las fuerzas del mal,  
se manifestará para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo  
reavive en nosotros, Peregrinos de Esperanza,  
el anhelo de los bienes celestiales  
y derrame en el mundo entero  
la alegría y la paz  
de nuestro Redentor.  
A ti, Dios bendito eternamente,  
sea la alabanza y la gloria por los siglos. Amén.



S = Salud A = Alma

S - Jeanette Werner

A - Tom Leith

S - Frances Madachy

A - Fib Johnston

S - Luis Silveira

A - Linda Rodriguez

S - D J Maher

A - Trinidad Martinez

S - Andrea Jenck

A - Jim Hurliman

S - Estrella Te

A - Bob Willhite

S - Kerma Lamkin

A - Sue Hurliman

S - John Bender

A - Heidi Rutar

S - Donna Molendyke

A - Jackie Kottre

S - Westin Bennett

A - Hank Gollon

S - Ed Rieger

A - Wanda DeJong

S - Marcos Orta

A - Dotty Geller

S - Seth Lloyd

A - John Lloyd

Favor de orar también por los miembros de nuestra Parroquia, por las Almas del Purgatorio y los pecadores del mundo. Los nombres en el libro de intenciones serán presentados durante la Misa diaria.

## Lecturas del día

**Lunes 1 de Diciembre**

Isaias 4:2-6

Salmo:

122:1-9

Evangelio

Mateo 8:5-11

**Martes 2 de Diciembre**

Isaias 11:1-10

Salmo

72:1-2,7-8,12-13,17

## Anuncios Favor de leerlos



**No se servirá Café y Donas el próximo domingo 7 de diciembre.**



### Ministerio para personas confinadas en casa

¿Hay algún ser querido en casa a quien le gustaría recibir la Sagrada Comunión?

Nuestra parroquia tiene la bendición de contar con feligreses que sirven como Ministros Extraordinarios de la Comunión (EMC) para los feligreses que están confinados en sus hogares. Lo más apropiado es llevar la Comunión a los enfermos y/o confinados en sus hogares después de la Misa, pero se pueden hacer otros horarios según la disponibilidad. Este ministerio, una obra corporal de misericordia (visitar a los enfermos) les recuerda a quienes están confinados en sus hogares que son una parte importante de nuestra comunidad de fe. ¿Conoces a un feligrés de la Iglesia del Sagrado Corazón que esté confinado en su hogar? Comparte este anuncio del boletín con otros feligreses que conozcas e invítalos a que nos llamen. Llama a la Oficina Parroquial al (503) 842-6647 para hacer los arreglos.



### Bazar Navideña de la Iglesia San José, , 6 de Diciembre, Cloverdale

Solo falta una semana para el Bazar Navideño de San José, sábado 6 de diciembre de 9:00 a. m. a 3:00 p. m. Por favor, traigan sus plantas, canastas y artículos hechos a mano donados el domingo después de la misa, el lunes, jueves o viernes entre las 10:00 a. m. y el mediodía. Traigan sus productos horneados y comestibles el jueves y el viernes. Por favor, indiquen el precio de lo que traigan. ¡Gracias a todos los que están ayudando con el Bazar Navideño de este año!



### Canastas Navideñas, Se necesita Voluntarios!

Tendremos una segunda colecta para las canastas navideñas el fin de semana del 6 y 7 de diciembre. También les animo a consultar la hoja de inscripción en el vestíbulo para obtener los alimentos necesarios para las canastas.

También necesitaremos voluntarios el viernes 19 de diciembre para armar y envolver los artículos para las canastas. También el sábado 20 de diciembre para recoger y entregar las canastas. Por favor, consideren ser voluntarios. Contacten a Christina Maahs al 503-812-8689. Gracias, Christina Maahs.



### Corona de Adviento

El domingo 30 de Noviembre haremos nuestra Corona de Adviento después de la Misa de las 8:30 y 12:30 en el Salón Parroquial. Todos están invitados a participar y hacer su corona.



### Intenciones de Nochebuena:

Decoraremos el santuario con sus intenciones de Nochebuena para Navidad. Por favor, completen una solicitud de intención junto con la donación sugerida de \$10 por intención/nochebuena. Las tarjetas de intención se encuentran en el vestíbulo.

## Reflexión de las Lecturas de Hoy Primer Domingo de Adviento (AÑO A) Domingo, 30 de Noviembre, 2025

### Estar preparado

Por tanto, ¡velen! Porque no saben en qué día vendrá su Señor. Tengan esto por seguro: si el dueño de casa hubiera sabido la hora de la noche en que viene el ladrón, habría velado y no habría dejado que le robaran la casa. Así también ustedes deben estar preparados, porque a la hora que menos esperan, el Hijo del Hombre vendrá. Mateo 24:42-44

¿Cómo podemos mantenernos despiertos, como nos manda nuestro Señor? Recibimos esta santa exhortación al comenzar un nuevo año litúrgico. En Adviento, comenzamos desde el principio. Reflexionamos sobre el Hijo de Dios encarnado que habita como Niño en el precioso vientre de la Santísima Virgen María. Anticipamos la celebración de su nacimiento al mundo en Navidad. A medida que avanza el año litúrgico, recorreremos con oración cada momento de su vida, desde los acontecimientos de su infancia hasta su ministerio público y, finalmente, su muerte, resurrección y ascensión al cielo.

La exhortación de nuestro Señor a permanecer despiertos nos invita a estar atentos a las maneras en que la vida humana del Hijo de Dios nos habla, llamándonos a unirnos plenamente a Él para compartir los gloriosos dones de la santidad en esta vida y la salvación eterna en la venidera. Tras exhortarnos a permanecer despiertos, el Hijo de Dios dijo: «Porque no sabéis en qué día vendrá vuestro Señor». Por supuesto, sabemos que vino a este mundo hace más de 2000 años en forma física. Esta exhortación no solo nos llama a reflexionar sobre ese acontecimiento de hace mucho tiempo; también nos invita y exhorta a estar cada vez más atentos al efecto que su venida histórica tiene en nosotros hoy. El Adviento es un tiempo que nos invita a reflexionar sobre la primera venida de Cristo en Belén, su venida diaria a nosotros en gracia y su venida final al final de los tiempos. Estos momentos están íntimamente conectados, ya que cada uno nos prepara mejor para el siguiente.

Desde el Cielo, el Hijo de Dios continúa descendiendo hacia nosotros, invitándonos a cada uno a concebirlo en nuestras almas por gracia, a estar atentos a su divina presencia en nosotros y a nutrirla para que crezca y viva en nosotros, haciéndonos verdaderos miembros de su Cuerpo, la Iglesia. Mantenerse despierto significa ser consciente de la presencia de Cristo en todo momento y cultivar una relación personal con él viva y en crecimiento. En este Adviento, pregúntate: ¿Cómo estoy nutriendo mi relación con Jesús para estar listo para encontrarme con él cuando venga?

Jesús nos llama a estar preparados en cada momento de cada día, «porque a la hora que menos pensáis, vendrá el Hijo del Hombre». Si bien esta es una promesa de que regresará un día para juzgar a vivos y muertos al final de los tiempos, también es una promesa de que nos busca incansablemente aquí y ahora, comunicándose con nosotros por gracia e invitándonos a transformarnos más plenamente para amarlo y manifestar su amor al mundo que nos rodea. A medida que maduramos en nuestra fe, Dios a menudo nos habla de maneras más sutiles, invitándonos a escuchar con los oídos de nuestro corazón. Estos suaves susurros de gracia nos exigen estar aún más atentos a su presencia, listos para responder a su llamado en los momentos tranquilos de nuestro día.

Reflexiona hoy sobre la exhortación de Jesús a estar despiertos, vigilantes, atentos y dispuestos a amarlo en las pequeñas cosas. Para mantenerte espiritualmente despierto, cultiva hábitos que te mantengan en sintonía con la presencia de Dios: dedica tiempo a la oración diaria, recibe los sacramentos con frecuencia y aprovecha las oportunidades para servir a los demás. Estas prácticas te ayudarán a permanecer vigilante y listo para encontrarte con Cristo en cualquier momento. Búscalos este Adviento y nunca te cances de amarlo en tu oración y en quienes te rodean. El Hijo de Dios viene continuamente a ti "a la hora que menos esperas". Al desarrollar el hábito espiritual de estar preparado, lo encontrarás y lo amarás a lo largo del día.

Señor mío, siempre presente, me rodeas de tu gracia y me inundas de tu misericordia día y noche. Dame un corazón atento y receptivo a ti para que pueda recibir todo lo que deseas concederme y amarte a ti y a los demás con tu Sagrado Corazón. Jesús, en ti confío.

Adviento—primer semana — mycatholic.life